

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 75

Volume 24

21 March 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 719/81 of 20 March 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 720/81 of 20 March 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 721/81 of 20 March 1981 fixing the world market price for colza and rape seed 5
- Commission Regulation (EEC) No 722/81 of 20 March 1981 altering the export levies on starch products manufactured from rice 7
- ★ Commission Regulation (EEC) No 723/81 of 13 March 1981 concerning Annex IV to Regulation (EEC) No 3061/79 on common rules for imports of certain textile products originating in the People's Republic of China . . 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 724/81 of 20 March 1981 fixing the reference prices for tomatoes for the 1981 marketing year 16
- ★ Commission Regulation (EEC) No 725/81 of 20 March 1981 fixing, for the 1981 marketing year, the Community offer price for tomatoes applicable with regard to Greece 18
- ★ Commission Regulation (EEC) No 726/81 of 20 March 1981 applying quality class III to certain fruit for the 1981/82 marketing year 20
- Commission Regulation (EEC) No 727/81 of 20 March 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 22
- ★ Commission Regulation (EEC) No 728/81 of 20 March 1981 re-establishing the levying of customs duties on carpets, products of category 142 (code 1420), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3320/80 apply . . . 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 719/81

of 20 March 1981

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 March 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	71.77
10.01 B	Durum wheat	97.65 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	34.38 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	44.19
10.04	Oats	15.83
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	64.40 ⁽³⁾ ⁽¹⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	35.11 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	56.18 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	114.86
11.01 B	Rye flour	62.55
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	164.77
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	122.50

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 720/81**of 20 March 1981****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 March 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0.47
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	7.19	7.19	17.62
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	2.51	2.51	0.86
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0.66

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0.84	0.84
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.63	0.63
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	12.80	12.80	31.36	31.36
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	9.56	9.56	23.43	23.43
11.07 B	Roasted malt	0	11.14	11.14	27.31	27.31

COMMISSION REGULATION (EEC) No 721/81
of 20 March 1981
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3476/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2945/80 of 13 November 1980 fixing the amount of the

subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 692/81⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 71.

⁽⁷⁾ OJ No L 305, 14. 11. 1980, p. 48.

⁽⁸⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1981, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1981 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) (')

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.665

(ECU/100 kg) (')

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of						
		March 1981	April 1981	May 1981	June 1981	July 1981	August 1981	September 1981
ex 12.01	Colza and rape seed	25.282	25.282	25.384	25.643	26.854	27.157	28.152

) The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £ Irl	0.668201
1 ECU = £	0.525177
1 ECU = Lit	1 194.34

COMMISSION REGULATION (EEC) No 722/81

of 20 March 1981

altering the export levies on starch products manufactured from rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of accession of Greece ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 6 (2) thereof,

Whereas the export levies on starch products manufactured from rice were fixed by Regulation (EEC) No 3016/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 658/81 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 3016/80 to the prices of broken rice that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 2742/75, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3016/80, are altered as shown in the table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.
⁽⁴⁾ OJ No L 312, 22. 11. 1980, p. 26.
⁽⁵⁾ OJ No L 69, 14. 3. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1981 altering the export levies on starch products manufactured from rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Export levy
11.08 A II	Rice starch	32.25

COMMISSION REGULATION (EEC) No 723/81**of 13 March 1981****concerning Annex IV to Regulation (EEC) No 3061/79 on common rules for imports of certain textile products originating in the People's Republic of China**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3061/79 of 20 December 1979 on common rules for imports of certain textile products originating in the People's Republic of China⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3554/80⁽²⁾, and in particular Articles 14 and 17 thereof,

Whereas, in Annex IV to Regulation (EEC) No 3061/79, it is stated that the allocations as between Member States of quantitative limits for 1981 have been published for the purposes of information and that the final version shall be the subject of a Community Regulation at the beginning of 1981;

Whereas it is appropriate to provide for 1981 the same allocations as those published in Annex IV to Regulation (EEC) No 3061/79 and to include the quantitative

limits established pursuant to Article 11 of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The allocation of the Community quantitative limits set out in Annex IV to Regulation (EEC) No 3061/79 is hereby fixed for 1981 in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 March 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1980, p. 84.

ANNEX

QUANTITATIVE LIMITS VALID FOR 1981

THIRD COUNTRY : CHINA

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
1	55.05	55.05-13; 19; 21; 25; 27; 29; 33; 35; 37; 41; 45; 46; 48; 52; 58; 61; 65; 67; 69; 72; 78; 92; 98	Cotton yarn, not put up for retail sale	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	1 228 509 104 138 62 89 51 2 181
2 ⁽¹⁾ (2)	55.09	55.09-01; 02; 03; 04; 05; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 21; 29; 31; 33; 35; 37; 38; 39; 41; 49; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 76; 77; 78; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics :	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	2 725 4 682 1 724 3 177 3 874 495 1 526 18 203
2 a)		55.09-03; 04; 05; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 61; 63; 64; 65; 66; 67; 70; 71; 81; 82; 83; 84; 86; 87; 92; 93; 97	a) Of which other than unbleached or bleached	D F I BNL UK IRL DK	Tonnes	272 468 172 (1) 387 328 153
3 ⁽¹⁾	56.07 A	56.07-01; 04; 05; 07; 08; 10; 12; 15; 19; 20; 22; 25; 29; 30; 31; 35; 38; 39; 40; 41; 43; 45; 46; 47; 49	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): A. Of synthetic textile fibres : Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics :	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	286 138 203 2 266 40 52 64 3 049
3 a)		56.07-01; 05; 07; 08; 12; 15; 19; 22; 25; 29; 31; 35; 38; 40; 41; 43; 46; 47; 49	a) Of which other than unbleached or bleached	D F I BNL UK IRL DK	Tonnes	29 14 20 (1) 4 0 6

(1) Category 2 including cotton fabrics (absorbent gauze), destined for the retail trade, not impregnated or coated with pharmaceutical substances, falling within heading No 30.04 of the Common Customs Tariff, and larger than 50 × 50 cm.

(2) See Appendix.

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19; 20; 22; 23; 24; 26; 41; 50; 58; 71; 79; 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	1 215 1 371 657 453 557 21 86 4 360
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01; 31; 33; 34; 35; 36; 39; 40; 41; 42; 43	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bedjackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	1 508 745 667 408 1 126 (1) 26 74 4 554 (1)
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	Men's and boys' outer garments: Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	2 815 942 528 884 (1) 231 34 297 5 731
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22; 23; 24; 25 61.02-78; 82; 84	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Blouses and shirt blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	658 226 274 124 162 20 52 1 516

(1) See Appendix.

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
8	61.03 A	61.03-11; 15; 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	3 354 581 577 490 801 38 397 6 238
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10; 30; 50; 80 62.02-71	Terry-towelling and similar terry fabrics of cotton : Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles : B. Other : Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	780 200 290 120 378 14 252 2 034
10 (1)	60.02 A	60.02-40	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, impregnated or coated with artificial plastic materials	D UK	1 000 pairs	1 804 658 (1)
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11; 19; 20; 27; 30; 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Other than women's stockings of synthetic textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pairs	912 4 526 352 1 017 702 23 230 7 762
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41; 42; 44; 46; 47	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, other than those of category 14 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D I UK IRL	1 000 pieces	47 20 15 1
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31; 32; 33; 35; 36; 37; 39; 40	Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, other than garments of category 15A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	I IRL	1 000 pieces	23 3
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34; 36; 37	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven jackets (excluding waistcoats) and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	I UK	1 000 pieces	21 37-8

(1) See Appendix.

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
18	61.03 B C	61.03-51; 55; 59; 81; 85; 89	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: Men's and boys' woven under garments other than shirts, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F BNL UK	Tonnes	53 42 13 74
19 ⁽¹⁾	61.05 B I III	61.05-30; 99	Handkerchiefs: B. Other: Handkerchiefs of woven fabric, of a value of not more than 15 EUA/kg net weight	D F I BNL UK IRL DK EEC	1 000 pieces	13 889 2 910 8 059 11 687 5 156 133 1 668 43 504
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29; 31; 32 61.02-25; 26; 28	Men's and boys' outer garments: Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	BNL UK	1 000 pieces	196 265
23	56.05 B	56.05-51; 55; 61; 65; 71; 75; 81; 85; 91; 95; 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres: Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale	BNL	Tonnes	1 804
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	60.04-47; 73	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted, of cotton or of synthetic textile fibres	F	1 000 pieces	212
31	61.09 D	61.09-50	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabrics) whether or not elastic: Brassières, woven, knitted or crocheted	UK	1 000 pieces	302
32	ex 58.04	58.04-07; 11; 15; 18; 41; 43; 45; 61; 63; 67; 69; 71; 75; 77; 78	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05): Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics), of wool, of cotton or of man-made textile fibres	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	588 385 290 128 354 35 102 1 882

⁽¹⁾ See Appendix.

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
37	56.07 B		Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): B. Of regenerated textile fibres:	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	1 491 523 610 535 654 40 833 4 686
37 a)		56.07-50; 51; 55; 56; 59; 60; 61; 65; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 77; 78; 82; 83; 84; 87	Woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics: a) Of which other than unbleached or bleached	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	447 161 183 161 192 13 250 1 406
39 (1)	62.02 B II a) c) III a) 2 c)		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other:	D F I BNL UK IRL DK EEC	Tonnes	943 564 (1) 472 (1) 433 244 24 78 2 758
59	58.02 ex A B ex A 59.02		Other carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not): Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated:	F	Tonnes	160
		58.02-01; 03; 05; 09; 61; 65; 69; 71; 75; 79; 81; 85; 89; 90 59.02-01; 09	A. Felt in the piece or simply cut to rectangular shape: Woven, knitted or crocheted carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not); floor covering, of felt			
76	61.01 B I 61.02 B II a)		Men's and boys' outer garments: Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other:	F BNL	Tonnes	88 54
		61.01-13; 15; 17; 19 61.02-12; 14	Men's and boys' woven industrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use), of wool, of cotton or of man-made textile fibres			

(1) See Appendix.

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1981
78 (1)	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09; 24; 25; 26; 81; 92; 95; 96	Men's and boys' outer garments : Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear and other outer garments, except garments of cate- gories 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 and 79, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F	Tonnes	209

(1) See Appendix.

Appendix to Annex

Category	Supplier country	Provisions						
2	China	Possibility of transfer with category 3 of up to 40 % of the category to which the transfer is made, except Benelux, where the category is merged with category 3.						
2 a)	China	The following levels apply to Benelux for the category combined with category 3 a): 1981 : 204 tonnes.						
3	China	Possibility of transfer with category 2 of up to 40 % of the category to which the transfer is made, except Benelux, where the category is merged with category 2.						
3 a)	China	See category 2 a).						
5	China	The following sub-limits apply within the quantitative limits prescribed in the Annex for the Community and the United Kingdom : Jerseys and pullovers of fine animal hair, furthermore, for the UK this sub-limit covers the same products made of wool. (pieces) <table><tr><td></td><td>1981</td></tr><tr><td>EEC</td><td>43 300</td></tr><tr><td>UK</td><td>9 700</td></tr></table>		1981	EEC	43 300	UK	9 700
	1981							
EEC	43 300							
UK	9 700							
6	China	The following sub-limits apply within the quantitative limits prescribed in the Annex for Benelux : Long trousers : 1981 : 420 000 pieces.						
10	China	The quantitative limits prescribed in the Annex include gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of category 11, of wool, of cotton or of man-made fibres. The following sub-limits apply within the quantitative limits prescribed in the Annex for the United Kingdom : Knitted gloves, mittens and mitts of category 10 (coated or impregnated): 1981 : 21 200 pairs.						
19	China	The quantitative limits prescribed in the Annex include cotton handkerchiefs of category 89.						
39	China	The quantitative limits prescribed in the Annex include bed linen of category 20. The following sub-limits apply within the quantitative limits prescribed in the Annex for France : Household linen other than embroidered : 1981 : 137 tonnes. The following sub-limits apply within the quantitative limits prescribed in the Annex for Benelux : Bed linen : 1981 : 34 tonnes.						
78	China	The quantitative limits prescribed in the Annex include other women's outerwear of category 81.						

For Germany 26 % of all the quantitative limits prescribed in the Annex are reserved for use at the Berlin Fair.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 724/81**of 20 March 1981****fixing the reference prices for tomatoes for the 1981 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1367/80⁽²⁾, and in
particular Article 27 (1) thereof,

Whereas, under Article 23 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 reference price valid for the whole Commu-
nity are to be fixed at the beginning of the marketing
year ;

Whereas tomatoes are produced in such quantities in
the Community that reference prices should be fixed
for them ;

Whereas tomatoes harvested during a given crop year
are marketed from January to December ; whereas the
quantities harvested from January to March and
during the last 10 days of December are so small that
there is no need to fix reference prices for the whole
year ; whereas reference prices should therefore be
fixed only for the period from 1 April up to and
including 20 December ;

Whereas, in accordance with Article 67 of the Act of
Accession of Greece, Greek prices must be adjusted to
take account of the difference between them and
prices in the Community of Nine ;

Whereas, pursuant to Article 23 (2) of Regulation
(EEC) No 1035/72, the reference prices are fixed on
the basis of the arithmetic mean of producer prices in
each Member State plus an amount representing the
costs of transporting Community products from
production areas to Community marketing centres ;
whereas the trend of production costs in the fruit and
vegetable sector must also be taken into account ;

Whereas, to take seasonal variations into account, the
year should be divided into several periods and a refer-
ence price fixed for each of these periods ;

Whereas producer prices are to correspond to the
average of the prices recorded on the representative
market or markets situated in the production areas
where prices are lowest during the three years prior to
the date on which the reference price is fixed, for a
home-grown product with defined commercial charac-
teristics, being a product or variety representing a
substantial proportion of the production marketed
over the year or over part thereof and satisfying speci-
fied requirements as regards market preparation ;
whereas, when the average of prices recorded on each
representative market is being calculated, prices which
could be considered excessively high or excessively
low in relation to normal price fluctuations on that
market are to be disregarded ;

Whereas, up to 10 July, Community-produced toma-
toes are grown mainly under glass ; whereas the refer-
ence prices for this period of the marketing year must
therefore be fixed for a product of that type ; whereas
tomatoes imported from certain third countries during
the same period will have been grown in the open ;
whereas, although such tomatoes may be classed in
Class I, their quality and price are not comparable
with those of products grown under glass ; whereas
the prices for tomatoes not grown under glass should
therefore be adjusted by a conversion factor ;

Whereas, from October to December inclusive, toma-
toes imported from certain third countries are culti-
vated under glass ; whereas a conversion factor should
also be applied to the prices of these tomatoes to
make them comparable with the reference prices
which are during this period calculated on the basis of
prices of Community products cultivated in the open ;

Whereas the Management Committee for Fruit and
Vegetables has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1981 marketing year, the reference
prices for tomatoes (subheading 07.01 M of the

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 24.

Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of Class I, of all sizes, shall be as follows:

— April :	151.80
— May :	114.28
— 1 June to 10 July :	80.47
— 11 July to 31 August :	29.31
— September :	31.95
— 1 October to 20 December :	33.43

2. For the purpose of calculating the entry price :

(a) the prices for tomatoes not produced under glass, imported from third countries, shall, after deduction of customs duties, be multiplied :

- for April, by a conversion factor of 1.80,
- for May, by a conversion factor of 1.70,
- from 1 June to 10 July by a conversion factor of 1.65 ;

(b) the price for tomatoes produced under glass and imported from third countries shall, after deduction of customs duties, be multiplied by a conversion factor of 0.65 from 1 October to 20 December.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 725/81

of 20 March 1981

fixing, for the 1981 marketing year, the Community offer price for tomatoes
applicable with regard to Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 10/81
of 1 January 1981 fixing, in respect of fruit and vegeta-
bles, the general rules for implementing the 1979 Act
of Accession⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas Article 75 of the Act of Accession introduces
a compensatory mechanism on import into the
'Community of Nine', for fruit and vegetables coming
from Greece for which an institutional price is fixed;

Whereas, in accordance with Article 75 (2) (a) of the
Act of Accession a Community offer price is to be
calculated annually on the one hand, on the basis of
the arithmetical average of producer prices of each
Member State of the Community of Nine, increased
by the transport and packaging costs borne by the
products from the areas of production up to the repre-
sentative centres of Community consumption and, on
the other hand, taking into account the trend of
production costs in the fruit and vegetables sector;
whereas the said producer prices are to correspond to
an average of the price quotations recorded over three
years prior to fixing the Community offer price;
whereas, however, the annual Community offer price
may not exceed the level of the reference price
applied *vis-à-vis* third countries, this Community
offer price being reduced by 3 % at the time of the
first move toward price alignment referred to in
Article 59 of the Act;

Whereas, in order to take account of seasonal price
variations, the marketing year should be split into
several periods and a Community offer price fixed for
each such period;

Whereas, by virtue of Article 3 of Regulation (EEC)
No 10/81, the rates used to calculate production
prices are those recorded for an indigenous product
whose trade characteristics are defined, on the repre-
sentative market or markets within the production
zones where the rates are lowest, for the products or

varieties which represent a substantial proportion of
marketable production throughout the year or during
a part of the year and which correspond to quality
category I and to set conditions in respect of pack-
aging; whereas the average rate for each representative
market is to be drawn up disregarding rates which
may be considered excessively high or low compared
with the normal fluctuations recorded on the said
market;

Whereas, up to 10 July, tomatoes produced in the
Community of Nine are grown mainly under glass;
whereas the Community offer price for this period of
the marketing year must therefore be fixed for a
product of that type; whereas Greek tomatoes during
the same period will have been grown in the open;
whereas, although such tomatoes may be classed in
Class I, their quality and price are not comparable
with those of products grown under glass; whereas
the prices for tomatoes not grown under glass should
therefore be adjusted by a conversion factor;

Whereas application of the abovementioned criteria
results in fixing the Community offer prices for toma-
toes for the period 1 April to 20 December 1981 at
the levels set out hereinafter;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1981 marketing year, the Community
offer price for tomatoes (subheading 07.01 M of the
Common Customs Tariff), expressed in ECU per 100
kilograms net of packed products of Class I, of all
sizes, shall be as follows:

— April :	147.25
— May :	110.85
— 1 June to 10 July :	78.06
— 11 July to 31 August :	28.43
— September :	30.99
— 1 October to 20 December :	31.57

⁽¹⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1981, p. 17.

2. For the purpose of calculating the Greek offer price, the prices for tomatoes not produced under glass shall be multiplied:

Article 2

- for April, by a conversion factor of 1.80,
- for May, by a conversion factor of 1.70,
- from 1 June to 10 July by a conversion factor of 1.65.

This Regulation shall enter into force on 1 April 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 726/81

of 20 March 1981

applying quality class III to certain fruit for the 1981/82 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1367/80⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Council Regulation No 211/66/EEC⁽³⁾ added a class III to the common quality standards for peaches and table grapes, while the same class was added to the common quality standards for cherries and strawberries by Council Regulation (EEC) No 1194/69⁽⁴⁾; whereas Commission Regulation (EEC) No 379/71 of 19 February 1971 laying down common quality standards for citrus fruit⁽⁵⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1641/71 of 27 July 1971 laying down quality standards for dessert apples and pears⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 546/80⁽⁷⁾, laid down a class III for the products concerned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2764/77⁽⁸⁾ extended until 31 December 1982 the period during which quality class III may be applied in respect of certain fruit and vegetables;

Whereas, pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, the quality class III may be applied only if the products concerned are needed to meet consumer demand; whereas this appears to be the case at present for lemons, table grapes, cherries and strawberries; whereas, in view of the considerable fluctuations in production from one marketing year to another, the period of application of quality class III should be limited;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A quality class III as defined in the common quality standards shall apply, for the period specified in each case, in respect of the products listed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

(1) OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

(2) OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 24.

(3) OJ No 233, 20. 12. 1966, p. 3939/66.

(4) OJ No L 157, 28. 6. 1969, p. 1.

(5) OJ No L 45, 24. 2. 1971, p. 1.

(6) OJ No L 172, 31. 7. 1971, p. 1.

(7) OJ No L 60, 5. 3. 1980, p. 15.

(8) OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 5.

ANNEX

Lemons :	from 1 June to 30 September 1981
Table grapes :	from 1 May 1981 to 30 April 1982
Cherries :	from 1 April to 30 September 1981
Strawberries :	from 1 April to 31 December 1981

COMMISSION REGULATION (EEC) No 727/81
of 20 March 1981
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3455/80⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1684/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 697/81⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1684/80 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 March 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 March 1981 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	1.37 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1981, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 728/81

of 20 March 1981

re-establishing the levying of customs duties on carpets, products of category 142 (code 1420), originating in developing countries, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3320/80 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3320/80 of 16 December 1980 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex D thereto, be suspended up to a Community ceiling equal to 56.1 % of the total imports of products in the category in question, into the Community, from all beneficiaries, in 1977; whereas, however, the ceiling resulting from this calculation may in no case exceed 127.5 % in general of the preferential amount fixed for 1978; whereas Articles 3 (1) and 9 of that Regulation provide that the levying of customs duties may be re-established any time the Community ceiling has been reached, with the exception of those products originating in countries listed in Annex G thereto;

Whereas, in respect of carpets, products of category 142, the ceiling, calculated as indicated above, should be 260.10 tonnes; whereas, on 13 March 1981, the amount of imports into the Community of the products in question, originating in countries covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3320/80 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 24 March 1981, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3320/80, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, originating in all beneficiary countries and territories, with the exception of those listed in Annex G thereto:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
1420	142	ex 58.02	58.02-69; 79; 89	Carpets, carpeting, rugs, mats and matting, of sisal, of other fibres of the Agave family or of Manila hemp

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 354, 29. 12. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 March 1981.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission
